



# GEBRUIKERSHANDLEIDING DVD Micro Hifi-systeem

NEDERLANDS

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de speler in gebruik neemt en bewaar de handleiding voor later.

DM1530 (DM1530, DMS1530V)



MFL67693327

## Veiligheidsinformatie

1  
Aan de slag



**LET OP:** OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN, DIENT U DE BEHUIZING (OF DE ACHTERZIJDE) NIET TE VERWIJDEREN. DIT APPARAAT BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN WORDEN ONDERHOUDEN OF GEREPAREERD. LAAT ONDERHOUD EN REPARATIES OVER AAN EEN GEKwalificeerde ELEKTRICIEN.



Deze bliksemflits met de kop van een pijl binnen een gelijkzijdige driehoek is bestemd om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van niet-geïsoleerde, gevaarlijke spanning binnenin de productbehuizing die voldoende krachtig kan zijn om voor personen een risico op een elektrische schok te vormen.



Het uitroepteken binnen een gelijkzijdige driehoek is bestemd om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhouds- (service) instructies in de bij het product geleverde documentatie.

**WAARSCHUWING:** OM HET RISICO VAN BRAND OF SCHOKKEN TE VERMIJDEN, MAG DEZE APPARATUUR NIET AAN REGEN OF VOCHT WORDEN BLOOTGESTELD.

**LET OP:** Stel het apparaat niet bloot aan vocht (druppels of spatten) en plaats geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.

**WAARSCHUWING:** Plaats het product niet in een afgesloten ruimte zoals een boekenkast of vergelijkbaar.

**LET OP:** Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer het systeem volgens de aanwijzingen van de fabrikant.

De gleuven en openingen in de behuizing zijn voor voldoende ventilatie om een betrouwbare functionering te verzekeren en als bescherming tegen oververhitting. Blokkeer de sleuven en openingen niet door het apparaat op een bed, bank, vloerkleed of een andere vergelijkbare ondergrond te plaatsen. Dit product mag niet in

een inbouwconstructie, zoals een boekenkast of een rek, worden geplaatst, tenzij er voldoende ventilatie aanwezig is of de instructies van de fabrikant zijn opgevolgd.



**LET OP:** Dit product is voorzien van een lasersysteem. Lees deze handleiding zorgvuldig door voor een juist gebruik van dit product en bewaar de handleiding om indien nodig later te kunnen raadplegen. Indien het product onderhoud nodig heeft, neem dan contact op met een bevoegd servicecenter.

Gebruik van de bedieningen, het maken van aanpassingen of het uitvoeren van andere procedures dan in deze handleiding uitgelegd kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling. Om directe blootstelling aan de laserstraal te voorkomen dient u de behuizing niet open te maken.

### LET OP wat betreft de voedingskabel

Voor de meeste apparaten geldt, dat u ze het beste kunt aansluiten op een eigen circuit.

Dit betekent dat u het apparaat het beste kunt aansluiten op een enkelvoudig stopcontact, zonder extra stopcontacten of stekkerdozen. Controleer de specificatiepagina in deze gebruikershandleiding om zeker te zijn. Overbelast de wandcontactdozen niet. Overbelaste wandcontactdozen, loszittende of beschadigde wandcontactdozen, verlengsnoeren, beschadigde voedingskabels, beschadigde kabels of kabels met gespleten kabelisolatie zijn gevaarlijk. Elk van deze situaties kan leiden tot elektrische schokken of brand. Controleer regelmatig de kabel van uw apparaat. Als deze zichtbaar beschadigd of versleten is, ontkoppel deze dan, gebruik het apparaat niet meer en laat de kabel door een bevoegd servicecenter vervangen door exact dezelfde vervangingskabel. Bescherm de voedingskabel tegen fysiek of mechanisch misbruik, zoals buigen, trekken, knijpen, klemmen, tussen de deur, of erop lopen. Let extra goed op bij stekkers, wandcontactdozen en het punt waar de kabel het apparaat verlaat. Als u het apparaat wilt loskoppelen van de stroomvoorziening, trek u de stekker uit het stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker eenvoudig bereikbaar is wanneer u het product installeert.

Dit apparaat is voorzien van een draagbare batterij of accu.

**Een veilige manier om de batterij of accu uit de apparatuur te halen:** Verwijder de oude batterij of accu, volg de stappen in omgekeerde volgorde dan bij plaatsing. Om vervuiling van het milieu en mogelijk gevaar voor de volksgezondheid en dierenwelzijn te voorkomen, moet de oude batterij of de accu in de juiste container worden afgedankt bij een speciaal inzamelpunt. Gooi oude batterijen of accu's nooit samen met het gewone huisvuil weg. Wij adviseren u het lokale inzamelsysteem voor batterijen en accu's te gebruiken, waar u ze gratis kunt inleveren. De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonnestralen, vuur en dergelijke.

### Uw oude apparatuur afvoeren



1. Wanneer een product is voorzien van het label met een doorgekruiste vuilniscontainer, betekent dit dat het product valt onder de Europese richtlijn 2002/96/EC.
2. Alle elektrische en elektronische producten dienen gescheiden van de gemeentelijke huisvuil te worden weggedaan via daarvoor bestemde inzamelpunten die door de landelijke of plaatselijke overheid zijn aangewezen.
3. Een juiste verwerking van uw oude apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid voorkomen.
4. Neem voor meer informatie over de verwerking van uw oude apparatuur contact op met uw plaatselijke milieudienst, uw afvalverwerker of de winkel waar u het product heeft gekocht.

### Verwijdering van oude batterijen/accu's



1. Wanneer dit symbool van een doorgestreepte afvalbak op wielen aan de batterijen/accu's van uw product gehecht is, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2006/66/EC.
2. Dit symbool kan samen met de chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) worden gebruikt als de batterij of de accu meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat.
3. Alle batterijen/accu's dienen altijd gescheiden van het gemeentelijke huisvuil te worden weggedaan via daarvoor bestemde inzamelpunten die door de landelijke of de plaatselijke overheid zijn aangewezen.
4. De correcte verwijdering van uw oude batterijen/accu's helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, de dierlijke en de menselijke gezondheid voorkomen.
5. Voor meer gedetailleerde informatie over de verwijdering van uw oude batterijen/accu's kunt u contact opnemen met uw gemeente, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u het product gekocht heeft.



LG Electronics verklaart hierbij dat dit/deze product/producten voldoet/voldoen aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC en 2011/65/EU.

**Neem voor productnaleving contact op met ons kantoor:**

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Weet dat dit GEEN klantendienst is. Zie het garantiebewijs voor de gegevens van de klantendienst of neem contact op met de dealer waarbij u dit product gekocht heeft.

**Opmerkingen over de auteursrechten**

- Dit product bevat technologie ter bescherming van auteursrechten die beschermd is door patenten en andere intellectuele eigendomsrechten geregistreerd in de Verenigde Staten. Het gebruik van deze auteursrechtenbeveiliging moet door Rovi worden toegestaan. Deze beveiliging is uitsluitend bedoeld voor huiselijke en andere beperkte weergavetoepassingen tenzij anders door Rovi toegestaan. Nabouwen of demonteren is verboden.
- Volgens de auteursrechtenwetten van de Verenigde Staten en van andere landen kunt u burgerlijk en/of strafrechtelijk aansprakelijk worden gesteld voor het illegaal opnemen, gebruiken, weergeven, distribueren of bewerken van televisieprogramma's, videobanden, BD-ROM disks, dvd's, cd's en andere materialen.

# Inhoudsopgave

## 1 Aan de slag

- 2 Veiligheidsinformatie
- 6 Unieke kenmerken
- 6 Accessoires
- 6 Inleiding
- 6 – Afspeelbare disks
- 6 – Over de weergave van het symbool 
- 7 – Gebruikte symbolen in deze handleiding
- 7 – Regiocodes
- 7 Vereisten voor afspeelbare bestanden
- 7 – Compatibele USB-apparaten
- 7 – Vereisten voor USB-apparaten
- 8 – Eisen aan MP3-/WMA-muziekbestanden
- 8 – Vereisten voor fotobestanden
- 8 – Vereisten aan DivX-bestand
- 9 Afstandsbediening
- 11 Voorpaneel
- 12 Achterpaneel (Behuizing 1)
- 12 Achterpaneel (Behuizing 2)

## 2 Aansluiten

- 13 Aan de luidsprekers aansluiten
- 13 – Behuizing 1
- 13 – Behuizing 2
- 14 Aansluitingen op uw tv
- 14 Aansluiting van de antenne
- 15 Aansluiting van optionele apparatuur
- 15 – USB-aansluiting
- 15 – PORT. IN-aansluiting

## 3 Systeeminstellingen

- 16 Pas de Setup-instellingen aan
- 16 – Om het installatiemenu te tonen en te verlaten
- 16 – ALG.INSTELLINGEN
- 17 – AUDIO-INSTELLINGEN

- 18 – VIDEO-INST.
- 20 – VOORKEURINSTELLINGEN

## 4 Bediening

- 21 Basis bedieningshandelingen
- 21 – Bediening van disk/USB
- 22 Andere bedieningshandelingen
- 22 – Disk-informatie op het scherm tonen
- 22 – Het DVD-menu tonen
- 22 – Een DVD-titel tonen
- 22 – Een taal voor de ondertiteling selecteren
- 23 – Uw eigen programma maken
- 23 – Een Fotobestand bekijken
- 24 – Naar muziek luisteren tijdens de diavoorstelling
- 24 – Geluid tijdelijk uitschakelen
- 24 – Bestandsinformatie tonen (ID3-TAG)
- 24 – AUTOMATISCH UITSCHAKELEN
- 25 Radiobediening
- 25 – Naar de radio luisteren
- 25 – Slechte FM-ontvangst verbeteren
- 25 – Radiostations voorprogrammeren
- 25 – Alle opgeslagen stations wissen
- 26 – Informatie over een radiostation bekijken
- 26 Aanpassing van geluid
- 26 – De surround-modus instellen

## 5 Probleemoplossing

- 27 Probleemoplossing

## 6 Appendix

- 28 Taalcodes
- 29 Handelsmerken en licenties
- 30 Specificaties
- 31 Onderhoud
- 31 – Omgaan met het apparaat
- 31 – Opmerkingen over disks

1

2

3

4

5

6

## Unieke kenmerken

### Portable In

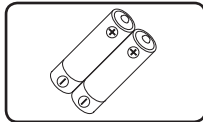
Luistert naar muziek van uw draagbaar apparaat. (MP3, Notebook, enz.)

## Accessoires

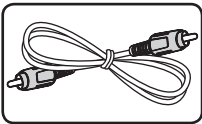
Controleer a.u.b. de meegeleverde accessoires en zorg ervoor dat u ze herkent.



Afstandsbediening (1)



Batterij (2)



Videokabel (1)

## Inleiding

### Afspeelbare disks

Dit apparaat speelt DVD±R/RW en CD-R/RW met audiobestanden, DivX-, MP3-, WMA- en/of JPEG-bestanden. Sommige DVD±RW/DVD±R of CD-RW/CD-R kunnen op dit apparaat niet afgespeeld worden door de opnamekwaliteit of de fysieke conditie van de disk, of door de eigenschappen van het opnameapparaat en de geautoriseerde software.



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm disk)

Disks zoals speelfilms kunnen worden gekocht of gehuurd



DVD±R (8 cm / 12 cm disk)

Videomodus en alleen afgesloten.



DVD-RW (8 cm / 12 cm disk)

Videomodus en alleen afgesloten.



DVD+R: alleen videomodus

Ondersteunt ook tweelaagse disks.



DVD+RW (8 cm / 12 cm disk)

Videomodus en alleen afgesloten.



Audio-CD: Muziek-Cd's of CD-R/  
CD-RW in muziek-CD formaat die  
gekocht kunnen worden.

### Over de weergave van het symbool 'Ø'

"Ø" kan eventueel op uw tv-scherm verschijnen tijdens de bediening en geeft aan dat de functie uitgelegd in deze gebruikershandleiding, niet beschikbaar is op die bepaalde disk.

## Gebruikte symbolen in deze handleiding

DVD en afgesloten DVD±R/RW

**DVD**

DivX-bestanden

**MOVIE**

MP3-/WMA-bestanden

**MUSIC**

Audio-cd's

**ACD**

JPG-bestanden

**PHOTO**

## Regiocodes

Achter op de speler staat de regiocode voor deze speler. Deze speler kan alleen DVD's afspelen met hetzelfde label als op de achterkant van de speler of met "ALL".

- De meeste DVD's hebben een globe met één of meer nummers, duidelijk zichtbaar op de voorkant. Dit nummer moet overeenkomen met de regiocode van uw speler, anders kan de disk niet afgespeeld worden.
- Indien u probeert een DVD met een andere regiocode op uw speler af te spelen, zal het bericht "Controleer de regiocode" verschijnen op het tv-scherm.

### **Opmerking**

Toont speciale opmerkingen en bedieningskenmerken.

### **Voorzichtig**

Toont waarschuwingen om eventuele schade door misbruik te voorkomen.

## Vereisten voor afspeelbare bestanden

### Compatibele USB-apparaten

- MP3-speler: Flash type MP3-speler.
- USB Flash-drive: Apparaten die USB2.0 of USB1.1 ondersteunen.
- De USB-functie van dit apparaat ondersteunt niet alle USB-apparaten.

### Vereisten voor USB-apparaten

- Apparaten die de installatie van een additioneel programma vereisen wanneer u deze aangesloten heeft op een computer worden niet ondersteund.
- Koppel een USB-apparaat nooit los terwijl het in gebruik is.
- Het doorzoeken van een USB met hoge capaciteit kan enkele minuten duren.
- Maak altijd een reservekopie om eventueel gegevensverlies te voorkomen.
- Als u een USB-verlengkabel of een USB-hub gebruikt, wordt het USB-apparaat niet herkend.
- Gebruik van het NTFS-bestandssysteem wordt niet ondersteund. (Alleen FAT(16/32)-bestandssystemen worden ondersteund.)
- Externe harde schijven, kaartlezers, vergrendelde apparaten, of harde USB-apparaten worden niet ondersteund.
- De USB-poort van de speler kan niet aan een PC worden verbonden. Het apparaat kan niet als een opslagapparaat gebruikt worden.

## Eisen aan MP3-/WMA-muziekbestanden

Compatibiliteit met MP3-/WMA-bestanden is voor dit apparaat als volgt beperkt:

- Bemonsteringsfrequentie: 8 - 48 kHz (MP3), 22,05 - 48 kHz (WMA)
- Bitsnelheid: 8 - 320 kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA)
- Maximaal aantal bestanden: minder dan 3.001
- Bestandextensies: ".mp3"/".wma"
- CD-ROM bestandsformaat: ISO 9660 LEVEL 1/ JOLIET
- We raden het gebruik van "Easy-CD Creator" aan, waarmee een ISO 9660-bestandssysteem wordt gegenereerd.
- Indien u herschrijfbare disks formatteert, dient u de formatteeroptie in te stellen op [Mastered] om de disks compatibel te maken met de LG-spelers. Wanneer u de optie instelt op Live-bestandssysteem, kunt u de disk niet op LG-spelers gebruiken. (Mastered / Live File System: Disk formatteersysteem voor Windows Vista)

## Vereisten voor fotobestanden

Compatibiliteit van fotobestanden met dit apparaat is als volgt beperkt:

- Max pixel in breedte:  
Normaal: 13.353 x onbeperkt  
Progressieve JPEG: 2.000 x 1.515
- Maximaal aantal bestanden: minder dan 3.001
- Het is mogelijk dat sommige disks niet werken door een verschillend opnameformaat of door de conditie van de disk.
- Bestandextensies: ".jpg"
- CD-ROM bestandsformaat: ISO 9660 LEVEL 1/ JOLIET

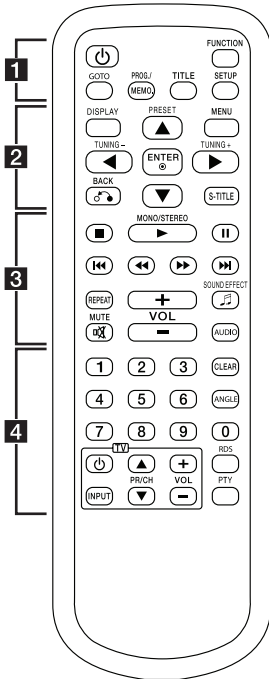
## Vereisten aan DivX-bestand

Compatibiliteit van DivX-bestanden met dit apparaat is als volgt beperkt:

- Beschikbare resolutie:  
tot 800 x 600 (B x H) pixels.
- Afspeelbare DivX-bestand: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx", ".dat"
- Afspeelbaar Codec-formaat: ".DIVX3.xx", ".DIVX4.xx", ".DIVX5.xx", ".MP4V3", ".3IVX", ".XVID"
- Afspeelbaar Audio-formaat: ".MP2", ".MP3", ".WMA", ".AC3", ".DTS", ".PCM"
- Afspeelbaar Ondertitelingsformaat : SubRip (\*.srt/ \*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation Alpha (\*.ssa), MicroDVD (\*.sub/ \*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/ \*.txt), TMPlayer (\*.txt), VobSub (\*.sub/ \*.idx)
- Ondertitelingskarakters in een lijn: 48 karakters
- Als het DivX-bestand een onleesbare code bevat, wordt deze met het teken " \_ " op het display weergegeven.
- Als de video- en audiostructuur van de opgenomen bestanden niet is geïnterlineerd, wordt alleen een video- of een audiosignaal uitgestuurd.
- Disks die volgens het Live-bestandssysteem zijn geformatteerd, kunnen op deze speler niet worden afgespeeld.
- Als tijdens het afspelen van een DivX-bestand de naam van het filmbestand anders is dan die van het ondertitelbestand, is het mogelijk dat de ondertiteling niet wordt weergegeven.



## Afstandsbediening



..... **1** .....

**⏻ (Power):** Schakelt het toestel AAN of UIT.

**FUNCTION:** Selecteert de functie en de invoerbron.

### GOTO:

- Geeft tijdens het afspelen van een DVD toegang tot On-Screen Display.

- Afspelen vanaf de specifieke tijd, ingegeven tijdens het afspelen van een bestand.

### PROG./MEMO.:

- Slaat radiostations op.  
- Creëert een afspeellijst waarnaar u wilt luisteren.

**TITLE:** Als de huidige DVD-titel een menu heeft zal het titelmenu op het scherm verschijnen. Anders zal het disk-menu verschijnen.

**SETUP:** Geeft toegang tot of verwijderd het instellingsmenu.

..... **2** .....

**DISPLAY:** Toont tijdens het afspelen informatie over de afspeeltijd.

### MENU:

- Geeft toegang tot het menu op een DVD.

- Gaat terug naar de lijst tijdens het bekijken van een foto.

**PRESET (▲/▼):** Selecteert een programma of radio.

**TUNING (-/+):** Stemt af op het gewenste radiostation.

**▲/▼/◀/▶ (op/neeer/links/rechts):** Gebruikt om te navigeren bij on-screen vertoningen.

**⊙ ENTER:** Bevestigt menuselectie.

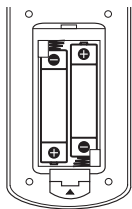
**↶ BACK:** Teruggaan in het menu.

**S-TITLE:** Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **S-TITLE** om een gewenste ondertitelingstaal te kiezen.

1

Aan de slag

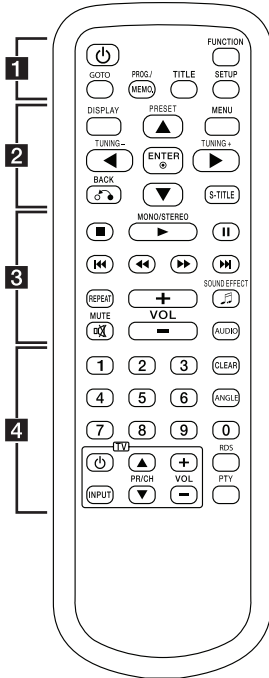
## Installatie van batterij



Verwijder de batterijklep aan de achterkant van de afstandsbediening en stop er twee (type AAA) batterijen met de **+** en **-** juist geplaatst in.

## Afstandsbediening

1  
Aan de slag



..... 3 .....

■ (Stop): Stopt het afspelen.

### ▶ MONO/STEREO:

- Start het afspelen.
- Selecteert Mono/Stereo.

⏸ : Pauzeert het afspelen.

⏮ / ⏭: Gaat naar het volgende of vorige hoofdstuk/nummer/bestand.

⏪ / ⏩:

- Zoekt achteruit of vooruit.

- Selecteert de gewenste scansnelheid tijdens het afspelen van audio of video.

**REPEAT:** Selecteert een afspeelmodus.

🎵 **SOUND EFFECT:** Selecteert een geluidseffectmodus.

**VOL (+/-):** Past het luidsprekervolume aan.

**MUTE** 🚫: Dempt het geluid.

**AUDIO:** Hoort een verschillend audio/kanaal.

..... 4 .....

### CLEAR:

- Verwijdert een nummer uit de programmalijst.

- Verwijdert de taalcode wanneer de disktaal ingesteld wordt.

**ANGLE:** Kijkt vanuit een andere hoek.

**0 tot 9** numerieke knoppen: Selecteert genummerde opties in een menu.

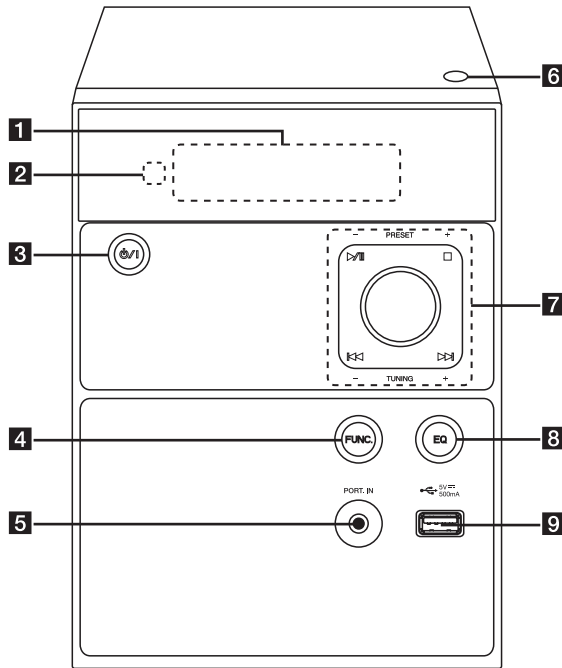
### Tv-bedieningsknoppen:

Bedient de tv. (alleen voor LG TV)

U kunt ook het geluidsniveau, ingangsbron en de aan/uit-knop van LG tv's bedienen. Houd 📺 (tv aan/uit) ingedrukt en druk herhaaldelijk op de knop **PR/CH** (▲▼) totdat de tv aan of uit gaat.

**RDS/PTY:** RDS (Radio Data System)/Zoekt naar radiostations op type radio.

## Voorpaneel



### 1 Display-scherm

Toont de huidige status van het apparaat.

### 2 Sensor van de afstandsbediening

**3** (Power)  
Zet het apparaat AAN of UIT.

### 4 FUNC. (Functie)

Selecteert de functie of de invoerbron.

### 5 PORT.IN

Met deze speler kan muziek van allerlei draagbare spelers afgespeeld worden.

### 6 OPEN

Opent of sluit de disk deur.

### 7 (Afspelen / Pauzeren)

Start het afspelen en pauzeert.

(Stop)  
Stopt het afspelen.

### PRESET (+/-)

Kiest een voorgeprogrammeerd nummer voor een radiostation.

Volumeknop  
Past het luidsprekervolume aan.

### (Overslaan/Zoeken):

- Gaat naar het volgende of vorige bestand/nummer.
- Zoekt achteruit of vooruit (houd ingedrukt)

### TUNING (-/+)

Stemt af op het gewenste radiostation.

### 8 EQ

Selecteert een geluidseffectmodus.

### 9 USB-poort

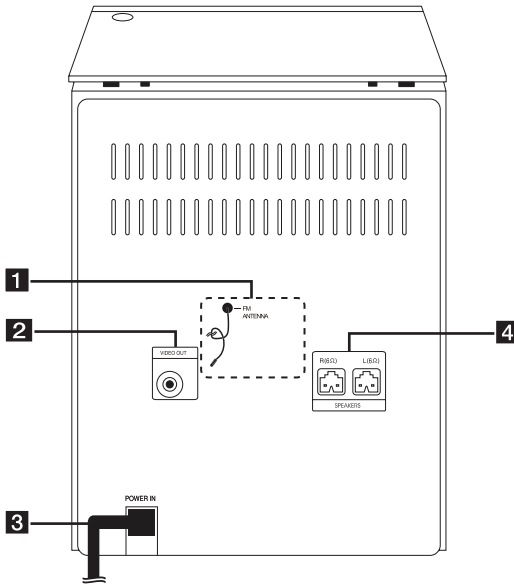
Verbindt een USB-apparaat.

1

Aan de slag

## Achterpaneel (Behuizing 1)

1  
Aan de slag



**1** FM ANTENNA

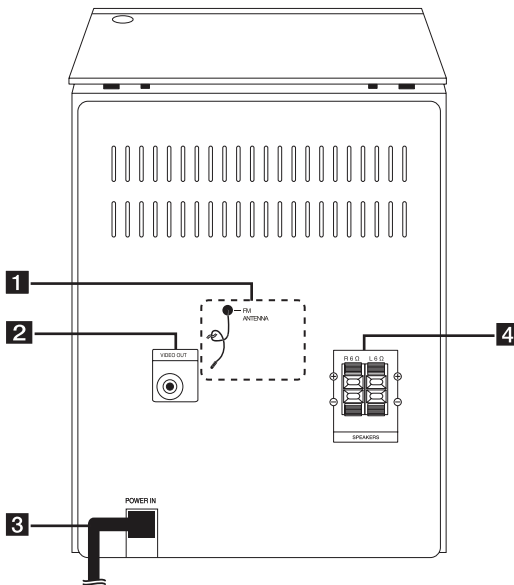
**2** VIDEO OUT

Sluit aan op een tv met video-ingangen.

**3** POWER IN

**4** Luidspreker connector (R/L)

## Achterpaneel (Behuizing 2)



**1** FM ANTENNA

**2** VIDEO OUT

Sluit aan op een tv met video-ingangen.

**3** POWER IN

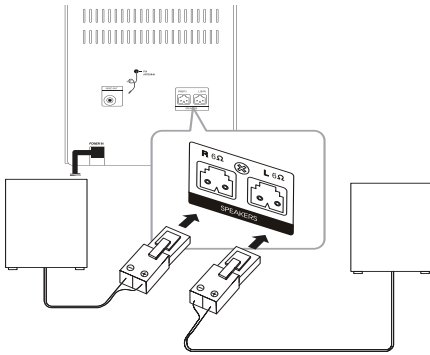
**4** Luidspreker connector (R/L)

## Aan de luidsprekers aansluiten

### Behuizing 1

Sluit de stekkers van de luidsprekerkabel aan op de SPEAKER connector.

Sluit de stekker van de rode kabel aan op de **R** connector en van de witte kabel op de **L** connector.

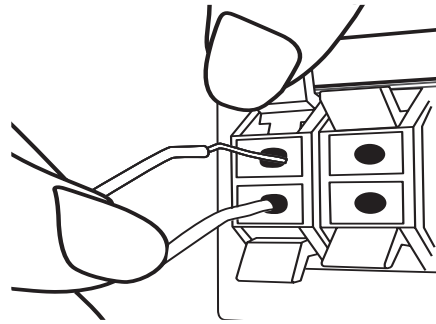


Luidspreker	Kleur	Positie
R	Rood	Rechts
L	Wit	Links

### Behuizing 2

Druk op beide plastic vingerklepjes om de aansluitpunten op het apparaat te openen om de kabel aan te kunnen sluiten op het apparaat. Plaats de kabel en laat het vingerklepje los.

Sluit het zwart gestreepte uiteinde van elke draad op de met een – (minteken) aangegeven aansluitpunten aan en het andere uiteinde op de met een + (plusteken) aangegeven aansluitpunten.



#### ! LET OP

De luidsprekerboxen bevatten magnetische onderdelen waardoor de kleurenweergave van uw tv-scherm of PC-monitor kan worden vervormd. Plaats de luidsprekers verder weg van het tv-scherm of de PC-monitor.

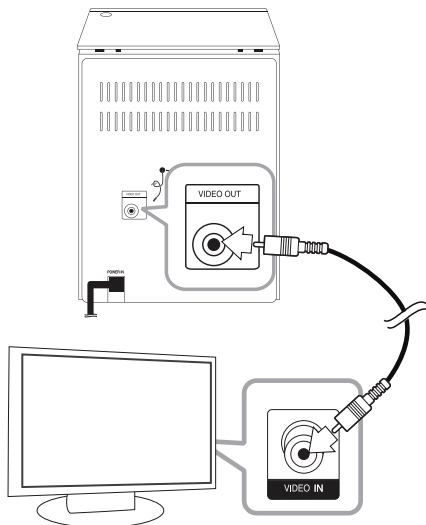
2

Aansluiten

## Aansluitingen op uw tv

Gebruik een videokabel om de uitgang VIDEO OUT op de speler aan te sluiten op de video-ingang op de tv.

U kunt het geluid horen middels de luidsprekers van het systeem.



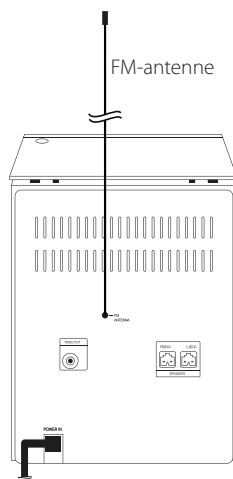
 : Geel

### ! Opmerking

- Raadpleeg indien nodig de handleidingen van uw tv, stereosysteem of andere apparaten om de beste verbinding te maken.
- Let op dat u het apparaat rechtstreeks op de tv aansluit. Stel de TV in op het juiste video-inputkanaal.
- Sluit het apparaat niet aan via uw VCR. Het beeld kan door het kopieerbeveiligingssysteem vervormd zijn.

## Aansluiting van de antenne

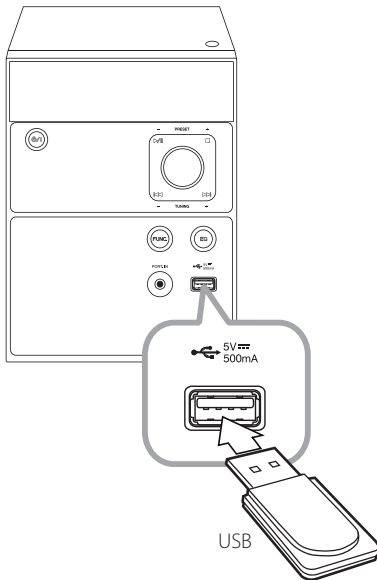
Verzekert u ervan dat u de FM-draadantenne volledig uittrekt.



## Aansluiting van optionele apparatuur

### USB-aansluiting

Sluit de USB-poort van het USB-geheugen (of MP3-speler, enz.) aan op de USB-poort aan de voorkant van de speler.



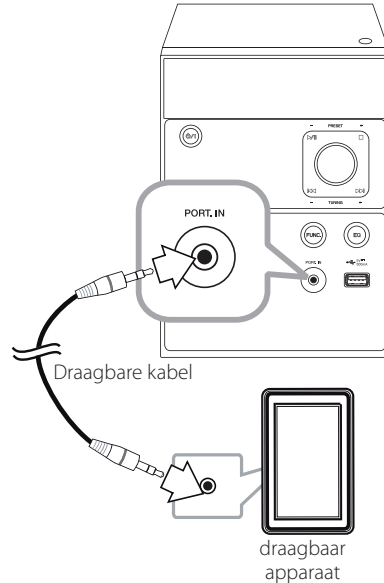
#### ! Opmerking

Het USB-apparaat loskoppelen van het apparaat

1. Kies een andere functie/mode en druk tweemaal achter elkaar op **■**.
2. Koppel het USB-apparaat los van het apparaat.

### PORT. IN-aansluiting

Sluit een uitgang van een draagbaar apparaat (MP3 of PMP enz.) aan op de PORT. IN -aansluiting.



### Naar muziek van uw externe apparaat luisteren

U kunt de speler gebruiken om de muziek van allerlei andere typen apparaten af te spelen.

1. Sluit het externe apparaat aan op de **PORT.IN**-aansluiting van het apparaat.
2. Zet aan door op **POWER** (⏻) te drukken.
3. Selecteer de PORTABLE-functie door op **FUNC.** op het apparaat of op **FUNCTION** op de afstandsbediening te drukken.
4. Zet het externe apparaat aan en start het afspelen.

## Pas de Setup-instellingen aan

Door gebruik te maken van het installatiemenu kunt u diverse aanpassingen aan onderdelen maken zoals de afbeelding en het geluid. U kunt ook een taal voor ondertiteling instellen in het installatiemenu, en nog andere dingen. Voor meer informatie over elk onderdeel in het installatiemenu.

### ! Opmerking

- Het is enkel beschikbaar in de DVD/CD- of USB-modus.
- Verzekert u van de volledige stopstand voordat u de instelling aanpast. Het is mogelijk dat u sommige onderdelen in het installatiemenu niet kunt veranderen in de pauze- of hervat-stand.
- Het is ten eerste aanbevolen om de OSD-taal als eerste in te stellen, voordat u andere instellingen verandert.

## Om het installatiemenu te tonen en te verlaten

1. Selecteer de DVD/CD- of USB-functie door op **FUNCTION** op de afstandsbediening of op **FUNC.** op het apparaat te drukken.
2. Druk op **SETUP**. Het installatiemenu wordt weergegeven.
3. Druk op **SETUP** om het installatiemenu te verlaten.

Knoppen	Bediening
▲ / ▼	Verplaatsen naar een ander menu.
◀	Verplaatsen naar het vorige niveau.
▶	Verplaatsen naar het volgende niveau of een menu selecteren.
⊙ ENTER	Een menu bevestigen.

## ALG.INSTELLINGEN

### BEELDSCHERM

Selecteer de hoogte-breedteverhouding (aspect ratio) die met uw tv overeenstemt.

#### [4 : 3 PANSKAN]

Selecteer dit als een standaard 4:3 tv aangesloten is. De beelden worden bijgesneden om uw tv-scherm te vullen. Beide kanten van het beeld worden afgesneden.

#### [4 : 3 LETTERBOX]

Selecteer dit als een standaard 4:3 tv aangesloten is. Toont theatrale beelden met balken boven en onder het beeld.

#### [16 : 9]

Selecteer dit als een 16:9 breedbeeld-tv aangesloten is. Het beeld met de verhouding 4:3 wordt horizontaal aangepast (in lineaire proporties) en schermvullend weergegeven.

### OSD-TAAL

Selecteer een taal voor het installatiemenu en de schermweergave.



## SCREENSAVER

De screensaver verschijnt wanneer u het systeem ongeveer vijf minuten in de stopstand laat staan.

### ! Opmerking

De screensaver zal niet verschijnen wanneer u de speler op pauze laat staan.

## LAATSTE GEHEUGEN (enkel DVD)

Dit apparaat onthoudt de laatste scène van de laatste disk die bekeken is. De laatste scène blijft in het geheugen staan, zelfs als u de disk uit het apparaat verwijdert of het apparaat uitschakelt. Wanneer u een disk laadt met daarop een scène die is opgeslagen in het geheugen, wordt de scène automatisch opgehaald.

### ! Opmerking

Het is niet mogelijk om de laatste scène op te slaan wanneer u de andere functies wijzigt.

## AUDIO-INSTELLINGEN

### ANALOGUE AUDIO-INST.

#### [DOWNMIX]

DOWNMIX betekent dat multi-kanaal surroundsound gemengd wordt om een 2-kanaal geluid te maken, geschikt voor dit apparaat.

Selecteer [LT/RT] om het geluid te downmixen of [STEREO] om een 2-kanaal geluid enkel uit de voorste luidsprekers te krijgen.

### DYNAMISCH

Deze functie laat u naar een meer helder geluid luisteren wanneer het geluid te hard of te zacht is.

Stel het DYNAMISCH-bereik van UIT naar VOL door ▲/▼ te gebruiken en **ENTER**.

**VIDEO-INST.****KLEURINST.**

U kunt zelf de afbeelding bedienen.

**[SHARPNESS]**

Pas het scherpteniveau in de hoeken aan tussen de lichte en donkere gedeelten van de afbeelding.

**[HELDER]**

Past het basisniveau van het signaal in de afbeelding aan.

**[CONTRAST]**

Past het signaalniveau tussen zwart en wit in de afbeelding aan. U kunt contrast gebruiken wanneer het heldere deel van de afbeelding oververzadigd is.

**[GAMMA]**

Past de helderheid van het donkere gedeelte en het midden grijze niveau van de afbeelding aan.

**[KLEUR]**

Past de balans tussen rode en groene niveaus aan.

**[VERZADIGING]**

Past de intensiteit van alle kleuren aan.

**DIVX(R) VOD**

**INFORMATIE OVER DIVX VIDEO:** DivX® is een digitaal videoformaat dat ontwikkeld is door DivX, LLC, een dochteronderneming van Rovi Corporation. Dit is een officieel DivX Certified® apparaat strenge testen heeft doorlopen om te controleren of het DivX-video af kan spelen. Ga naar de website [divx.com](http://divx.com) voor meer informatie en software-hulpmiddelen om uw bestanden in DivX-video's om te zetten.

**OVER DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** dit DivX Certified®-apparaat moet worden geregistreerd om gekochte DivX Video-on-Demand (VOD) films af te kunnen spelen. Ga naar het gedeelte DivX VOD in het installatiemenu van uw toestel om uw registratiecode te verkrijgen. Ga naar [vod.divx.com](http://vod.divx.com) voor meer informatie over het voltooiën van uw registratie.

**[Register]**

Toont de registratiecode van de speler.

**[Deregister]**

Deactiveert uw speler en toont de deactivatiecode.

**! Opmerking**

Alle video's die met de registratiecode van de speler via DivX(R) VOD zijn gedownload, kunnen alleen worden afgespeeld op dit apparaat.

## DIVX(R) SUBTITLE

Het stelt de standaardwaarde van de ondertiteling in. Stel DIVX(R) SUBTITLE-menu op [ON]. Ondertitelingen worden automatisch getoond wanneer u een film afspeelt.



### Opmerking

U kunt de ondertiteling zien, zelfs indien u DIVX(R) SUBTITLE op [OFF] zet. Druk op **S-TITLE** op de afstandsbediening om ondertitelingen te zien.

## DIVX(R) CP-CODE

Als de ondertiteling van een film niet goed loopt, kunt u de ondertitelcodepagina wijzigen om het ondertitelbestand correct weer te geven.

## VOORKEURINSTELLINGEN

### TV-TYPE

U moet de juiste systeemmodus voor uw tv selecteren. Selecteer een tv-type tussen [PAL], [AUTO], of [NTSC].

### [GELUID]/[ONDERTIT]/ [DISCMENU]

#### [Talen]

Selecteer tijdens het afspelen de gewenste taal voor het nummer (audio-disk), ondertitelingen en het diskmenu.

#### ! **Opmerking**

- Voer de TAAL-CODE in wanneer u [OTHERS] uit de taallijst kiest. Raadpleeg de "Taal-codes" op pagina 28.
- Afhankelijk van de disk is het mogelijk dat de door u gekozen taalinstelling niet werkt.

### KINDERSLOT

Blokkeert het afspelen van geclassificeerde dvd's op grond van hun inhoud. (Niet alle disks zijn geclassificeerd.) Een wachtwoord is nodig om de instelling te veranderen.

#### [Classificering 1-8]

Beoordelingsniveau één (1) bevat de meeste beperkingen en niveau acht (8) de minste.

### WACHTWOORD

U kunt een wachtwoord aanmaken of een bestaand wachtwoord wijzigen.

#### PASSWORD MODE

Selecteer [ON] om de instelling te blokkeren.

#### WACHTWOORD

Selecteer [WIJZIGEN] om het wachtwoord te veranderen.

Voer het 6-cijferige wachtwoord in en selecteer [OK].

#### ! **Opmerking**

Indien u uw wachtwoord vergeet, voer dan "136900" als wachtwoord in om uw wachtwoord te resetten.

### STANDAARD

Het stelt de standaardwaarden in op de originele instellingen. Selecteer [HERSTEL] om de instelling te initialiseren. U moet de instellingen resetten na initialisatie.

#### ! **Opmerking**

U dient een wachtwoord in te voeren wanneer u het apparaat reset als de PASSWORD MODE op [AAN] staat.

# Basis bedieningshandelingen

## Bediening van disk/USB

1. Voer de disk in door op **OPEN** te drukken of sluit het USB-apparaat aan op de USB-poort.
2. Selecteer de **DVD/CD-** of **USB-**functie door op **FUNCTION** op de afstandsbediening te drukken of op **FUNC.** op het apparaat.
3. Selecteer een bestand (of nummer/titel) dat u wilt afspelen door op **▲/▼/◀/▶** te drukken.

### ! Opmerking

Bij de meeste audio-cd en DVD-rom disks start het afspelen automatisch.

Om	Doe dit
Stop	Druk op <b>■</b> op de afstandsbediening of op <b>■</b> op het apparaat.
Afspelen	Druk op <b>▶ MONO/STEREO</b> op de afstandsbediening of op <b>▶/  </b> op het apparaat.
Pauseren	Druk tijdens het afspelen op <b>  </b> op de afstandsbediening of <b>▶/  </b> op het apparaat.
Frame by-Frame afspelen	Druk herhaaldelijk op <b>  </b> op de afstandsbediening om de titel Frame-by-Frame af te spelen. (DVD, enkel DivX)
Overslaan naar het volgende/vorige hoofdstuk/nummer/bestand	Druk tijdens het afspelen op <b>◀◀/▶▶</b> om naar het volgende hoofdstuk/nummer/bestand te gaan of terug te gaan naar het begin van het huidige hoofdstuk/nummer/bestand. Druk twee keer kort op <b>◀◀</b> om terug te gaan naar het vorige hoofdstuk/nummer/bestand.

Vindt snel een punt door een bestand in versneld vooruit of achteruit af te spelen.	Druk tijdens het afspelen op <b>◀◀/▶▶</b> op de afstandsbediening of houd <b>◀◀/▶▶</b> op het apparaat herhaaldelijk ingedrukt om de gewenste scan-snelheid te selecteren. Druk op <b>▶ MONO/STEREO</b> op de afstandsbediening of op <b>▶/  </b> op het apparaat om terug te keren naar normale snelheid.
Herhaald of willekeurig afspelen	Druk herhaaldelijk op <b>REPEAT</b> en de huidige titel/hoofdstuk/nummer zal herhaald of willekeurig afgespeeld worden. - Willekeurige modus: alleen voor muziekbestanden.
Een bestand direct afspelen	Druk op <b>GOTO</b> en voer het bestandsnummer in met de <b>0 - 9</b> numerieke toetsen op de afstandsbediening om direct een bepaald bestand te selecteren.
Afspelen vanaf een specifieke tijd	Druk tweemaal op <b>GOTO</b> tijdens het afspelen en voer de tijd in middels de numerieke knoppen <b>0 - 9</b> .
De afspeelsnelheid verlagen	Druk in de pauzmodus op <b>◀◀/▶▶</b> om de gewenste snelheid te selecteren. 1/2 → 1/4 → 1/8 → 1/16 Het DivX-bestand kan niet vertraagd achteruit worden afgespeeld.

### ! Opmerking

- Om terug te keren naar de hoofdmap drukt u op **◀** of gebruikt u de **▲/▼**-knoppen op de afstandsbediening om **□** te markeren en vervolgens drukt u op **○ ENTER**.
- U kunt uit de volgende herhaal-opties kiezen.
  - DVD: CHAPTER - TITLE - OFF
  - USB, Audio-cd, MP3-/WMA-CD: RPT 1 - RPT ALL - RANDOM - OFF
  - Video: RPT 1 - RPT ALL - OFF
- DTS wordt niet ondersteund. In het geval van een DTS-audioformaat wordt de audio niet uitgezonden.

## Andere bedieningshandelingen

### Disk-informatie op het scherm tonen

#### DVD

U kunt diverse soorten informatie over de geladen disk op het scherm weergeven en de instelling veranderen.

1. Druk op **GOTO** om diverse afspeelinformatie te tonen.  
De getoonde onderdelen verschillen afhankelijk van het type disk of de afspelerstatus.
2. U kunt een onderdeel selecteren door op **▲/▼** te drukken.
  - Title – Huidige titel/totaal aantal titels
  - Chapter – Huidig hoofdstuk/totaal aantal hoofdstukken
  - Audio – De geselecteerde audiotaal of -kanaal
  - Subtitle – De geselecteerde ondertiteling.
  - Angle – De geselecteerde hoek/totaal aantal hoeken.
  - TT TIME – Verstreken afspeeltijd van huidige titel.
  - CH TIME – Verstreken afspeeltijd van huidig hoofdstuk.
  - REPEAT – Selecteer de herhaal-optie.
  - TIME DISP – Selecteer de weergavemodus voor tijd.
3. Druk op **⊙ ENTER** om een menu te selecteren.
4. Verander de instelling middels de numerieke toetsen of **▲/▼**.
5. Druk op **⊙ ENTER** om uw instelling te bevestigen.
6. Druk op **GOTO** om het menu op het scherm te laten verdwijnen.

#### ! Opmerking

U kunt ook direct de TIME DISP-modus selecteren door **DISPLAY** op de afstandsbediening te gebruiken.

### Het DVD-menu tonen

#### DVD

Wanneer u een DVD afspeelt die diverse menu's bevat, kunt u het menu van uw keuze selecteren door gebruik te maken van MENU.

1. Druk op **MENU**.  
Het menu van de disk verschijnt.
2. Selecteer het menu door **▲/▼/◀/▶** te gebruiken.
3. Druk op **⊙ ENTER** om te bevestigen.

### Een DVD-titel tonen

#### DVD

Wanneer u een DVD afspeelt die diverse titels bevat, kunt u de titel van uw keuze selecteren door gebruik te maken van TITLE.

1. Druk op **TITLE**.  
De titel van de disk verschijnt.
2. Selecteer het menu door **▲/▼/◀/▶** te gebruiken.
3. Druk op **⊙ ENTER** om te bevestigen.

### Een taal voor de ondertiteling selecteren

#### DVD MOVIE

Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **S-TITLE** om de gewenste ondertitelingstaal te selecteren.

## Uw eigen programma maken

### ACD

U kunt de inhoud van een disk naar wens afspelen door de volgorde van de nummers op de disk te rangschikken. Het programma wordt gewist zodra de disk wordt verwijderd.

1. Voer een CD in het apparaat.
2. Druk op **PROG./MEMO**, om de favoriete nummers van een audio-CD op een lijst te zetten.
3. Voer met de numerieke toetsen op de afstandsbediening het nummer van het liedje in op de lijst.

#### ! Opmerking

Om het liedjesnummer te wissen, selecteert u het en drukt op **CLEAR** op de afstandsbediening.

4. Selecteer **START** om naar muziek van uw lijst te luisteren door gebruik te maken van **▲/▼/◀/▶** op de afstandsbediening en druk op **⊙ ENTER**.



#### ! Opmerking

Tot 20 nummers kunnen in de lijst opgeslagen worden. Selecteer **▶▶** om naar de volgende pagina te gaan.

## Een Fotobestand bekijken

### PHOTO

Dit apparaat kan disks met fotobestanden afspelen.

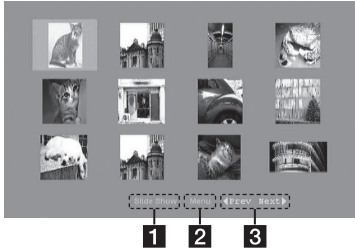
1. Selecteer de DVD/CD- of USB-functie door op **FUNCTION** op de afstandsbediening of op **FUNC.** op het apparaat te drukken.
2. Selecteer een map met **▲/▼** en **▶** of **⊙ ENTER**.
3. Selecteer een map met **▲/▼** om een fotobestand te markeren en **⊙ ENTER** of **▶** of **MONO/STEREO** op de afstandsbediening of **▶/||** op het apparaat. Een diavoorstelling zal starten.

Knoppen	Bediening
<b>◀◀/▶▶</b>	Ga naar een vorige/volgende afbeelding.
<b>▲</b>	Draai een afbeelding van boven naar beneden.
<b>▼</b>	Draai een afbeelding van links naar rechts.
<b>◀/▶</b>	Roteer een afbeelding 90°.

Druk op **MENU** om terug te keren naar de lijst.

## Naar de thumbnail-modus gaan

Druk tijdens het bekijken van een foto op **■** op de afstandsbediening of **■** op het apparaat om naar de thumbnail-modus te gaan. (JPEG-menu)  
Selecteer een afbeelding of menu met **▲/▼/◀/▶** op de afstandsbediening en druk op **⊙ ENTER**.



Menu	Bediening
<b>Slide Show</b>	Een diavoorstelling starten.
<b>Menu</b>	De functie REMOTE KEY uitleggen.
<b>◀Prev/Next▶</b>	Ga naar de vorige of volgende pagina.

Druk op **MENU** om terug te keren naar de lijst.

## Naar muziek luisteren tijdens de diavoorstelling

### PHOTO

U kunt fotobestanden tonen terwijl u naar de audiobestanden luistert. Start een foto-diavoorstelling tijdens het afspelen van muziek.


#### ! Opmerking

De bestanden moeten op hetzelfde apparaat staan om zowel van de foto als van het geluid te genieten.

## Geluid tijdelijk uitschakelen

Druk op **MUTE**  op de afstandsbediening om het apparaat te dempen.

U kunt uw apparaat dempen om bijvoorbeeld de telefoon te beantwoorden. En "□x" zal in het display knipperen.

Druk nogmaals op MUTE of pas het volumeniveau aan door op **VOL (+/-)** te drukken om de **MUTE**  -functie op te heffen.

## Bestandsinformatie tonen (ID3-TAG)

U kunt de bestandsinformatie van MP3-/WMA-bestanden op het scherm controleren tijdens het afspelen.

## AUTOMATISCH UITSCHAKELEN

Wanneer het hoofdapparaat niet aangesloten is aan een extern apparaat of wanneer het gedurende 25 minuten niet gebruikt is, zal dit apparaat zichzelf uitzetten om het gebruik van elektriciteit te besparen.

Dat geldt ook voor dit apparaat, na 6 uur, omdat het hoofdapparaat via analoge invoer verbonden is met andere apparaten.



# Radiobediening

## Naar de radio luisteren

1. Selecteer de (FM) afstemmingsfunctie door **FUNCTION** op de afstandsbediening of **FUNC.** op het apparaat te gebruiken  
Er zal afgestemd worden op het laatst ontvangen station.
2. Automatisch afstemmen:  
Houd **TUNING (-/+)** op de afstandsbediening of **TUNING (-/+)** op de speler ongeveer twee seconden ingedrukt totdat de frequentie-indicator begint te veranderen, laat dan los. Het scannen stopt wanneer het apparaat op een station afstemt.  
Handmatig afstemmen:  
Druk herhaaldelijk op **TUNING (-/+)** op de afstandsbediening of op **TUNING (-/+)** op de speler.
3. Pas het volume aan door herhaaldelijk op **VOL (+/-)** te drukken of aan de volumeknop van de speler te draaien.

## Slechte FM-ontvangst verbeteren

Druk op ► **MONO/STEREO** op de afstandsbediening. Hierdoor schakelt de tuner over van stereo naar mono wat de ontvangst doorgaans verbetert.

## Radiostations voorprogrammeren

U kunt voor FM 50 radiostations voorprogrammeren.

Draai het volume laag voordat u gaat afstemmen.

1. Selecteer de (FM) afstemmingsfunctie door **FUNCTION** op de afstandsbediening of **FUNC.** op de speler te gebruiken  
Er zal afgestemd worden op het laatst ontvangen station.
2. Selecteer de gewenste frequentie door op **TUNING (-/+)** op de afstandsbediening of op **TUNING (-/+)** op de speler te drukken.
3. Druk op **PROG./MEMO.** en een voorgeprogrammeerd nummer zal in het display knipperen.
4. Druk op **PRESET (▲/▼)** om een voorgeprogrammeerd nummer van uw keuze te selecteren.
5. Druk op **PROG./MEMO.** Het station is opgeslagen.
6. Herhaal stappen 2 tot 5 om andere stations op te slaan.
7. Om naar een voorgeprogrammeerd station te luisteren drukt u op **PRESET (▲/▼)** of **PRESET (+/-)** op de speler.

## Alle opgeslagen stations wissen

### Elk van de opgeslagen stations

1. Selecteer een opgeslagen station dat u wilt wissen.
2. Druk op **CLEAR.** In het display zal een voorgeprogrammeerd nummer knipperen.
3. Druk nogmaals op **CLEAR** terwijl het voorgeprogrammeerd nummer getoond wordt.

### Alle opgeslagen stations

1. Houd **CLEAR** op de afstandsbediening gedurende ongeveer twee seconden ingedrukt. "CLEAR" zal op het display knipperen.
2. Druk nogmaals op **CLEAR** terwijl "CLEAR" getoond wordt. Alle voorkeuzestations zijn nu gewist.

## Informatie over een radiostation bekijken

De FM-tuner is uitgerust met een mogelijkheid voor RDS (Radio Data System). Hierdoor krijgt u informatie te zien over het radiostation dat u beluistert. Door herhaald op **RDS** te drukken, kunt u de verschillende soorten informatie bekijken.

PS (Programme Service Name)	De naam van het kanaal wordt in het display weergegeven.
PTY (Programme Type Recognition)	Het programmatype (bijv. Jazz of Nieuws) verschijnt op het display.
RT (Radio Text)	Een tekstbericht met speciale informatie van het uitzendstation. Deze tekst kan over het display lopen.
CT (Tijd gecontroleerd door het kanaal)	Dit toont de tijd en de datum zoals uitgezonden door het station.

Door op **RDS** te drukken kunt u op programmatype naar radiostations zoeken. Het display zal het laatst gebruikte PTY tonen. Druk één of meerdere keren op **PTY** om uw gewenste programmatype te selecteren. Druk op **TUNING (-/+)** op de afstandsbediening of op **TUNING (-/+)** op de speler. De tuner zal automatisch zoeken. Het zoeken zal stoppen zodra een station gevonden is.

## Aanpassing van geluid

### De surround-modus instellen

Dit systeem heeft een aantal vooraf geprogrammeerde surroundsound-velden. U kunt de gewenste geluidsmodus selecteren door middel van **SOUND EFFECT** op de afstandsbediening of **EQ** op het apparaat.

Welke onderdelen er voor de Equalizer worden weergegeven, is afhankelijk van de geluidsbronnen en -effecten.

Op het display	Beschrijving'
AUTO-EQ	Stelt de equalizer in op de modus die het meest overeenkomt met het genre dat is ingesloten in de MP3 ID3-tag van muziekbestanden.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Dit programma geeft de muziek een enthousiaste sfeer, waardoor u het gevoel krijgt dat u daadwerkelijk een rock, pop, of klassiek concert bijwoont.
BASS (BASS-BLAST)	Versterk de hoge en lage tonen en het surroundsound-effect.
BYPASS	U kunt genieten van het geluid zonder het equalizer-effect.

#### ! Opmerking

Soms zult u de surroundmodus opnieuw moeten instellen, bijvoorbeeld na het wisselen van de geluidsbron en soms zelf na een verandering van nummer.

# Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Geen voeding	<ul style="list-style-type: none"> <li>Steek de stroomkabel stevig in het stopcontact.</li> </ul>
Er is geen afbeelding	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecteer het geschikte video-ingangssignaal op de tv waardoor het beeld van het apparaat op het tv-scherm verschijnt.</li> <li>Sluit de videokabels stevig aan, zowel op de tv als op het apparaat.</li> </ul>
Er is geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecteer het geschikte ingangssignaal van het apparaat zodat u het geluid van het apparaat hoort.</li> </ul>
Een DVD/CD kan niet afgespeeld worden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Leg een afspeelbare disk in de speler (en controleer of u het juiste type disk met het juiste kleurensysteem en dito regio-code gebruikt).</li> <li>Plaats een disk in het apparaat.</li> <li>Plaats de disk met het label omhoog in de speler.</li> <li>Voer uw wachtwoord in of verander het rationiveau.</li> </ul>
Er is een hummend geluid terwijl een DVD of CD afgespeeld wordt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maak de disk schoon met een zachte doek en wrijf van binnen naar buiten.</li> <li>Plaats het apparaat en de audiocomponenten verder weg van uw tv.</li> </ul>
Nauwkeurig afstemmen op radiostations is niet mogelijk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer de antenne-aansluiting en pas de positie van de antenne aan.</li> <li>Stem handmatig op het radiostation af.</li> <li>Programmeer enkele radiostations, zie pagina 25 voor meer informatie.</li> </ul>
De afstandsbediening functioneert niet goed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De afstandsbediening is niet op de afstandssensor van het apparaat gericht. Richt de afstandsbediening op de afstandssensor van het apparaat.</li> <li>De afstandsbediening is te ver van het apparaat. Gebruik de afstandsbediening binnen ongeveer 7 meter (23 ft).</li> <li>Er is een obstakel tussen de afstandsbediening en het apparaat. Verwijder het obstakel.</li> <li>De batterijen in de afstandsbediening zijn leeg. Vervang de batterijen met nieuwe.</li> </ul>

## Taalcodes

Aan de hand van deze lijst kunt u de gewenste taal voor de volgende startinstellingen invoeren: [disk-audio, disk-ondertiteling, disk-menu].

Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code
Afar	6565	Frans	7082	Litouws	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Fries	7089	Macedonisch	7775	Singalees	8373
Albanees	8381	Galicisch	7176	Malagasi	7771	Slowaaks	8375
Amhaars	6577	Georgisch	7565	Maleis	7783	Sloveens	8376
Arabisch	6582	Duits	6869	Malayalam	7776	Spaans	6983
Armeens	7289	Grieks	6976	Maori	7773	Sudanees	8385
Assamees	6583	Groenlands	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymar�	6588	Guarani	7178	Moldavisch	7779	Zweeds	8386
Azeri	6590	Gujarati	7185	Mongools	7778	Tagalog	8476
Basjkiers	6665	Hausa	7265	Nauruaans	7865	Tadzjeks	8471
Baskisch	6985	Hebreeuws	7387	Nepalees	7869	Tamil	8465
Bengaals	6678	Hindi	7273	Noors	7879	Telugu	8469
Bhutaans	6890	Hongaars	7285	Oriya	7982	Thai	8472
Bihari	6672	IJslands	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Bretoens	6682	Indonesisch	7378	Pasjto	8083	Turks	8482
Bulgaars	6671	Interlingua	7365	Farsi	7065	Turkmeens	8475
Birmees	7789	Iers	7165	Pools	8076	Twi	8487
Belarussisch	6669	Italiaans	7384	Portugees	8084	Oekraïens	8575
Chinees	9072	Japans	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Kroatisch	7282	Kannada	7578	Reto-Romaans	8277	Oezbeeks	8590
Tsjechisch	6783	Kasjmiri	7583	Roemeens	8279	Vietnamees	8673
Deens	6865	Kazachs	7575	Russisch	8285	Volap�k	8679
Nederlands	7876	Kirgizisch	7589	Samoaans	8377	Ga�lisch	6789
Engels	6978	Koreaans	7579	Sanskriet	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Koerdisch	7585	Schots-Ga�lisch	7168	Xhosa	8872
Ests	6984	Loatiaans	7679	Servisch	8382	Yiddish	7473
Faer�ers	7079	Latijn	7665	Servo-Kroatisch	8372	Yoruba	8979
Fijisch	7074	Lets	7686	Shona	8378	Zoeloe	9085
Fins	7073	Lingala	7678				

## Handelsmerken en licenties

---



Dolby, Pro-Logic en het dubbele-D-symbool zijn gedeponeerde handelsmerken van Dolby Laboratories.

---



"DVD Logo" is een handelsmerk van DVD Format/Logo Licensing Corporation.


---



DivX®, DivX Certified® en daaraan verbonden logo's zijn handelsmerken van Rovi Corporation en haar dochterondernemingen en worden in licentie gebruikt.

---

## Specificaties

Algemeen	
Voeding	Raadpleeg het hoofdlabel op het apparaat.
Stroomverbruik	Raadpleeg het hoofdlabel op het apparaat.
Nettogewicht	1,6 kg
Buitenmaten (B x H x D)	(150 x 200 x 212) mm
Temperatuur indien in werking	5 °C tot 35 °C (41 °F tot 95 °F)
Vochtigheid indien in werking	5 % tot 85 %
Voeding Bus	DC 5 V  500 mA

Tuner	
FM-afstembereik	87,5 - 108,0 MHz of 87,50 - 108,00 MHz

Versterker	
Uitgangsstroom	5 W + 5 W
T.H.D	10 %

Ingangen/Uitgangen	
PORT. IN	0,6 Vrms ( $\varnothing$ 3,5 mm stereo-uitgang) x 1
VIDEO OUT	1,0 Vrms (p-p), 75 $\Omega$ , sync negatief, RCA-aansluiting x 1

DVD/CD	
Frequentie-response	40 Hz tot 20 kHz
Signaal-tot-storing ratio	70 dB
Dynamisch bereik	55 dB

Luidsprekers	
Type	1-kanaals enkele luidspreker
Impedantie	6 $\Omega$
Gewogen Ingangsvermogen	5 W
Max. Ingangsvermogen	10 W
Netto afmetingen (B x H x D)	(132 x 200 x 141) mm
Nettogewicht (1EA)	0,9 kg

- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## Onderhoud

### Omgaan met het apparaat

#### Het apparaat verzenden

Bewaar a.u.b. de originele verzenddoos en verpakkingsmaterialen. Als u het apparaat moet verzenden, pak het apparaat dan voor een maximale bescherming weer in zoals het oorspronkelijk in de fabriek is gedaan.

#### Houd het oppervlak van de behuizing schoon

Gebruik geen vluchtige vloeistoffen, zoals insecticiden, in de buurt van het apparaat.

Als u druk uitoefent wanneer u het apparaat schoonmaakt, kan het oppervlak beschadigd raken.

Zorg dat de behuizing niet langdurig in aanraking komt met rubberen of plastic producten.

#### Het apparaat schoonmaken

Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat te reinigen. Als de oppervlakken extreem vuil zijn, gebruikt u een zachte doek met een milde zeepoplossing. Gebruik geen sterke oplosmiddelen zoals alcohol, benzine of verdunner. Deze producten kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen.

#### Het apparaat onderhouden

Het apparaat is een high-tech, precisie-apparaat. Wanneer de optische lens of onderdelen van het diskstation vuil of versleten zijn, kan dit ten koste gaan van de beeldkwaliteit. Neem voor meer informatie contact op met de dichtstbijzijnde geautoriseerde klantenservice.

## Opmerkingen over disks

### Omgaan met disks

Plak nooit papier of plakband op de disk.

### Disks opbergen

Berg de disk na het spelen op in het bijbehorende doosje. Stel de disk niet bloot aan direct zonlicht of hittebronnen en laat de schijf nooit liggen in een in de zon geparkeerde auto.

### Disks schoonmaken

Gebruik geen sterke oplosmiddelen, zoals alcohol, benzine, verdunner, commercieel verkrijgbare reinigingsmiddelen of anti-statische spray die is bedoeld voor oudere vinyl platen.

